

**Johann David  
Heinichen**

**Requiem**

**Soli SATB / Coro SATB**

**3 Trombe, Timpani**

**2 Oboi**

**2 Violini, 2 Viole**

**Violoncello, Violone**

**Fagotto**

**Organo**

**herausgegeben von**

**Werner Jaksch**

## Vorwort

Die vorliegende Edition basiert auf Kopien eines Manuskripts aus der Staatsbibliothek zu Berlin<sup>1</sup>. Die groß disponierte *Missa da Requiem* von **Johann David Heinichen (1683-1729)**<sup>2</sup> ist vor dem Jahr 1724 komponiert worden<sup>3</sup>. Vermutlich wurde sie zu einer speziellen Funeralfeier in der Dresdener Hofkirche aufgeführt<sup>4</sup>. Sie gehört zu den herausragenden Werken des inzwischen durch zahlreiche Einspielungen wiederentdeckten Komponisten der Dresdener Glanzepoche<sup>5</sup>.

Durch die Beschäftigung mit Veröffentlichungen aus der Sächsischen Landes- und Universitätsbibliothek<sup>6</sup> bin ich auch auf Werke des seit 1720 verstärkt mit geistlichen Werken betrauten Komponisten **Johann David Heinichen** gestoßen, die mich aus dem Umfeld und der Entwicklung der katholischen Kirchenmusik im frühen 18.Jahrhundert in besonderem Masse interessierten<sup>7</sup>. Die Veröffentlichung von **Johann David Heinichens Missa Nr. 6**<sup>8</sup> aus der Berliner Quelle führte zu dieser weiteren Edition im kirchenmusikalischen Bereich.

Schriesheim, August 2012

Dr. Werner Jaksch

---

1 **Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv.**

2 Biographische Details siehe Wikipedia.

3 Vgl. Eberhard Schmitz, *Die Messen Johann David Heinichens*, Hamburg 1967, S. 314 ff. Dort werden auch das Autograph und die anderen Quellen des sogenannten **R I** mit Sigle und Standortbeschreibung aufgelistet. Bei Gustav Adolph Seibel, *Das Leben des Königl. Polnischen und Kurfürstl. Sächs. Hofkapellmeisters Johann David Heinichen*. Phil.Diss. Leipzig 1913 erhält das Werk keine spezifische Nummerierung.

4 Ein besonderer Anlass konnte vorerst nicht recherchiert werden.

5 Zaghafte Wiederbelebungsversuche verdanken wir z.B. Wolfgang Horn, *Die Dresdner Hofkirchenmusik 1720-1745*. Stuttgart 1987 oder Ortrun Landmann, *The Dresden Hofkapelle during the lifetime of Johann Sebastian Bach*, in: 'Early Music' Nr. XVII, pp 17-32, Oxford University Press, Oxford 1989. Erst durch die Edition der *Missa Nr. 9*, hg. von Katrin Bemmann im Carus-Verlag, Stuttgart 2005, konnte erstmals ein größeres kirchenmusikalisches Werk **Johann David Heinichens** vorgestellt werden.

6 Einzusehen in [www.imslp.org](http://www.imslp.org). Nähere Informationen zu den Quellen der SLUB und dem sog. *Schranck No.II*, die eine Art Repertoirebibliothek J.G. Pisendels umfassen, vgl. Kai Köpp, *J.G. Pisendel (1687-1755) und die Anfänge der neuzeitlichen Orchesterleitung*, Tutzing 2005, S. 389 f..

7 Meine bisherigen Publikationen galten insbesondere dem Komponisten H.I.F. Biber. Vgl. H.I.F. Biber, *Missa Alleluia*, hg. v. W. Jaksch, Stuttgart 1995 (Carus Verlag 40.679); auch W. Jaksch, *H.I.F. Biber, Requiem à 15. Untersuchungen zur höfischen, liturgischen und musikalischen Topik einer barocken Totenmesse*, München-Salzburg 1977 (mit Partitur) und bei IMSLP.

8 Bei IMSLP im Juni 2012 veröffentlicht.

## Kritischer Bericht

### I. Die Quelle

Die Partitur der *Missa da Requiem*<sup>9</sup> wird in der Staatsbibliothek zu Berlin unter der Signatur *Mus. ms.10362* aufbewahrt. Stimmen existieren nicht. Die Partitur umfasst 114 Seiten im Querformat und besteht aus den Teilen *Introitus*, *Kyrie*, *Sequenz*<sup>10</sup>, *Sanctus* mit *Benedictus*, *Agnus Dei* und *Communio*. Das *Offertorium* ist nicht vertont. Die sorgfältig angefertigte Partitur ist nahezu fehlerlos. Sie ist auf Veranlassung des Sächsischen Hofkapellmeisters **Joseph Schuster** entstanden<sup>11</sup>, der zahlreiche kirchenmusikalische Werke **Johann David Heinichens** noch im Laufe des späten 18. Jahrhunderts aufführte und auch bearbeitete. Gerade ihm und seinem Vater<sup>12</sup>, der die Noten **Johann David Heinichens** aus dem Nachlass der Königin **Maria Josepha** 1757 vor dem Ausverkauf rettete<sup>13</sup>, ist die besondere Wertschätzung der Werke **Heinichens** aus heutiger Sicht positiv anzurechnen.

### II. Zur Edition

Die Anordnung der Vokal- und Instrumentalstimmen wurden in der Partitur entsprechend der Vorlage beibehalten<sup>14</sup>. Die originale Schlüsselung ist, wenn von dieser in der Edition abgewichen wird, folgendermaßen dokumentiert: Soprano = Sopranschlüssel, Alto = Altschlüssel, Tenore = Tenorschlüssel; im Basso continuo kommen alle Schlüssel vor. Eine separate Violoncello/Violonestimme wurde den Streicherstimmen unterlegt. Die Oboen sind nur im *Kyrie* als Colla-Parte-Instrumente von Violino 1 und 2 (ab Takt 18) vermerkt.

Ergänzt wurden Taktzahlen; die Doppelstriche innerhalb der Sätze sind original. Die Schreibweise des Textes ist ohne Nachweis dem heutigen Wortlaut des *Graduale Romanum* angeglichen worden. Bindebögen wurden konsequent der Quelle folgend übernommen, gegebenenfalls bei Diskrepanzen zwischen den Stimmen nachgetragen<sup>15</sup>. Gleichfalls ergänzt bzw. angeglichen wurden dynamische Angaben. Alle weiteren Ergänzungen des Herausgebers wurden in den Noten diakritisch gekennzeichnet.

9 Das Manuskript trägt den Titel *Requiem di G.D.Heinichen* (von anderer Hand) *Maestro di Cap. in Dresdn.* Der Innentitel lautet: *Requiem / solenne / di Heinichen*. Die Hs. ist eine Abschrift eines Kopisten Schusters, die etwa 1785 entstanden ist.

10 Eine instrumentale *Sonatina* vor der Strophe *Huic ergo* fehlt in dem Berliner Manuskript, vgl. E. Schmitz, a.a. O. S. 314.

11 Das Dresdener Original mit dem Sigle *Mus. 2398 -D-15* stammt von einem unbekanntem Kopisten und weist zahlreiche Korrekturen und Eintragungen von Heinichen selbst auf, vgl. E. Schmitz, a.a. O. S.314. Dort auch der Hinweis: *vermutlich vor 1724*.

12 J. Schuster sen. war vormalig Kammermusiker und Bassist der Hofkapelle.

13 Vgl. E. Schmitz a.a.O. S.16; vgl. auch Moritz Fürstenau, Beiträge zur Geschichte der Königlich Sächsischen musikalischen Kapelle, Dresden 1849, S. 144.

14 Im Ms.10362 werden die Clarinen als Trombe bezeichnet.

15 Eine Ausnahme bilden die Instrumentalstimmen, die ihre originale Notation behielten.

## III. Einzelanmerkungen

Abkürzungen:

A = Alto, B = Basso, Bez = Bezifferung, Cl = Clarino, Org = Organo, S= Soprano  
T = Tenore, Va = Viola,

Zitiert wird in der Reihenfolge:

Teil –	Takt –	Stimme –	Zeichen im Takt (Note oder Pause) –	Lesart der Quelle
<b>Introitus</b>	78	Va 1	2	f'
	78	Org	1	Bez 6 5
	78	Org	2	Bez 4 #
	79	Org	1	Bez 6 5
	103	S	3	c''
<b>Sequenz</b>	58	Org	6	Bez 9
	58	Org	7	Bez 8
	243	Org	4	h
	295	Va 2	2 ff	Einsatz um 1 Takt verfrüht
<b>Sanctus</b>	110	Va 1	3 / 4	e' / f'
<b>Agnus</b>	14	A	5	d'
	19	B	2	c
	71	Cl 1	1	e''

# Requiem

## Introitus

Johann David Heinichen

Clarino 1  
in C

Clarino 2

Principale

Timpani  
c - G

Violino 1

Violino 2

Viola 1

Viola 2

Violoncello / Violone

Soprano

Alto  
Re - - qui -

Tenore  
8 Re - - qui - em ae - -

Basso  
Re - - qui - em ae - -

Organo

7

CI 1

CI 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

Re - - qui - em ae - ter - - - nam.

em ae - - ter - - nam ae - ter - - - nam.

8 ter - - - nam. Do -

- - - - - nam.

5 6 7 6 4 3 5 6



21

CI 1

CI 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

Do - na, do - na e - - is Do - mi -

ne, do - na e - is Do - mi -

- is Do - - mi - ne.

4 3 6 5 6 5 6 5 6 7 6 7 6

28

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

ne. Re - - qui - em ae - ter - -

ne. Re - - qui - em\_ ae\_ ter - - nam, ae - ter

8 Re - - qui - em\_ ae\_ ter - - nam, ae - ter

Do - mi - - - - -

6 5 5 6 7 6 4 3 5

3

35

CI 1

CI 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

- - - nam do - na

- - nam do - na, do - na e - is

8 nam do - na, do - na e - is

ne : et lux per - -

5 6 6 7 6 6

42

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

e - is Do - mi - ne:

e - - is Do - mi - ne: et lux per -

8 Re - qui - em, et lux per - pe - -

pe - - tu - - a, lu - -

9 8 7 6 6 5 6 7 6  
7 6

49

CI 1

CI 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Org

et lux per - pe - - - - -

pe - - - - tu - a, et lux per - pe - tu - a, per -

- - - - tu - a, per - pe - - - -

ce - at - - - - -

5 6 4 6 9 8 7 6 7 6  
7 6

57

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
tu - a lu - ce - at e - is

A  
pe - tu - a lu - ce - at e - is

T  
8 tu - a lu - ce - at e - is, lu - ce - at e - is

B  
e - is

Org  
7 6 5 6 5 6 7 6

66

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S

A

T

B

Org

Te de-cet hym - nus, te de-cet hym - nus, in Si - on, et ti-bi red -

Te de-cet hym - nus, te de-cet hym - nus, in Si - - on,

Te de-cet hym - nus, te de-cet hym - nus, in Si - on,

Te de-cet hym - nus, te de-cet hym - nus in Si - on,

73

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
de - tur, et ti - bi red - de - tur vo - tum, vo - tum in Je - ru - sa - lem:

A  
et ti - bi red - de - tur, et ti - bi red - de - tur vo - tum in Je - ru - sa - lem:

T  
8 et ti - bi red - de - tur, et ti - bi red - de - tur vo - tum in Je - ru - sa - lem:

B  
et ti - bi red - de - tur, et ti - bi red - de - tur vo - tum in Je - ru - sa - lem:

Org  
# 7 6 # #

80

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
ex - au - di, ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - am,

A  
ex - au - di, ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - am,

T  
8 ex - au - di, ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - am,

B  
ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - am, ad te

Org  
ø 6 # 5 7 3 7 # 7 6 #

87

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S

A

T

B

Org

ad te om-nis, om-nis ca - ro ve - ni - et,

ad te om-nis, om-nis ca - ro, ca - ro ve - ni - et, ad te

ad te om-nis, om-nis ca - ro, om - nis, om-nis ca - ro ve - ni - et,

om-nis, om-nis ca - ro, om - nis ca - ro, om-nis ca - ro ve - ni - et,

5  
3

b

6 #

4 #

94

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
ad te om - nis, om - nis ca - ro ve - ni - et, om - nis,

A  
om - nis, om - nis ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et, om - nis,

T  
8 ad te om - nis, om - nis ca - ro ve - ni - et, om - nis,

B  
ad te om - nis, om - nis ca - ro, ca - ro ve - ni - et, om - nis,

Org

6  
5 4 3

100

Cl 1  
Cl 2  
Pr  
Ti  
Vi 1  
Vi 2  
Va 1  
Va 2  
Vc/ VI

Detailed description: This block contains the musical notation for woodwinds and strings. The woodwinds (Cl 1, Cl 2, Pr, Ti) and strings (Vi 1, Vi 2, Va 1, Va 2, Vc/ VI) are arranged in a grand staff. The woodwinds play a rhythmic pattern of eighth notes in the first measure, followed by a melodic line. The strings provide harmonic support with sustained notes and moving lines.

S  
A  
T  
B  
Org

ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et.  
ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et.  
8 ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et.  
ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et.

Detailed description: This block contains the vocal and organ parts. The vocalists (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing the Latin text. The organ provides accompaniment. The lyrics are: "ca - ro, om - nis ca - ro ve - ni - et." The organ part includes a figured bass line at the bottom.

6 5 4 3

## Kyrie

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S

A

T

B

Org

*[Solo]*

*[Solo]*

Ky - ri e e - - lei-son, e - lei- son e-lei -

Ky-ri e e - - lei-son, e - lei- son e-lei-son,

6 7 6 5 6 4 3 6 5 # 7 6 5 6 4 3

6

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

son, Ky-ri e e- - lei-son, e - -

A

[Solo] Ky - ri e e- - lei-son, e -

T

8 Ky - ri e e- - lei-son, e - lei - son, e -

B

Org

6 6 6 7 6 4 # 6 5 4 #

11

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
lei-son, e-lei - - son,

A  
lei-son, e-lei - son,

T  
8 lei - son, e-lei - son, Ky-ri

B

Org  
7 6 5 9 8 4 # 6 6 7 6 4 3 6



21

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S

A

T

B

Ky - ri - e e -

Ky - ri - e e - lei-son, e -

Org

4 3 5 3 7 6 4 # b 3 3

26

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S  
leison, e - lei - son, Ky - ri - e e - - lei - son, e - lei - - son,

A  
Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son,

T  
8  
Ky - ri - e e - - lei - son, e - lei - son, e - lei - son,

B  
Kyri - e e - lei - son, e - - lei - son, e - lei - son,

Org  
2 2 7 6 6 4 3 6

31

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S  
Ky-rie e - lei - - - son, Ky-rie, Ky-rie, Ky - ri - e e-lei - - - son.

A  
Ky - ri - e e - lei son, Ky-rie, Ky-rie, Ky - ri - e e - lei - son.

T  
8 Ky-rie e - lei-son, e-lei son, Ky-rie, Ky-rie, Ky-rie e - lei-son, elei - son.

B  
Ky-rie e - lei-son, e-lei son, Ky-rie, Ky-rie, Ky-rie e - lei-son, elei - son.

Org  
b3 7 7 7 4 3 7

# Christe

CI 1  
CI 2  
Pr  
Ti  
Vi 1  
Vi 2  
Va 1  
Va 2  
Vc/ VI  
S  
A  
T  
B  
Org

*alla breve*

Chri -  
Chri - - ste e - - lei - - son, e -  
Chri - ste e - lei - son, e -  
Chri - ste

4 3 6

Detailed description: This is a musical score for a piece titled "Christe". The score is arranged for a full orchestra and voices. The woodwind section includes two Clarinets (Cl 1 and Cl 2), a Flute (Pr), and a Bassoon (Ti). The string section consists of two Violins (Vi 1 and Vi 2), two Violas (Va 1 and Va 2), and a Violoncello/Double Bass (Vc/ VI). The vocal section includes Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The organ part is marked "alla breve" and features a melodic line with figured bass notation (4, 3, 6) at the end. The lyrics are "Chri - ste e - lei - son, e -". The score is in common time (C) and begins with a key signature of one flat (B-flat).

8

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/ VI

S  
- ste\_ e - - - - lei - - -

A  
lei - son, e - lei - - - son, e - lei - son, e -

T  
8 lei - son, e - lei - - - son, e - lei - - -

B  
e - - lei - - - son\_ e - lei - son, e -

Org

4 8 6 7 6  
2 6 5 # 4

15

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S  
- - son, Chri - - ste e - - - -

A  
lei - son, Chri - - ste e -

T  
8 lei - son, Chri - - ste\_ e - lei - son, e - lei -

B  
lei - son, Chri - - ste, Chri - ste e -

Org  
4 # 5 5

22

Cl 1

Cl 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S

A

T

B

Org

lei - - - son, e - lei -

lei - - - son, e - lei - son, e - lei -

son, e - lei - son, e - lei -

lei - - - son,

7 6

6 7 6

7 6



37

CI 1

CI 2

Pr

Ti

Vi 1

Vi 2

Va 1

Va 2

Vc/VI

S

A

T

B

Org

ste e - - - lei - - son, e - lei - - son.

- - - lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son.

8 - - - - son, e - lei - son.

lei - son, e - lei - son \_\_\_\_\_ e - lei - - son.

4 3 6 9 8 4 3 6 4 4 3 6 6 4 3  
5 5 4

**Kyrie ut supra**